

De Subjonctif De aanvoegende wijs

In het Nederlands zien we de aanvoegende wijs alleen nog in enkele vaste uitdrukkingen:
 Leve de lol ! Moge het u wel bekomen ! Het zij zo !

In tegenstelling tot het Nederlands, is in het Frans de aanvoegende wijs nog heel levend en gebruik je hem niet zozeer in hoofdzinnen (Vive la France), maar vooral in bijzinnen (daarom worden de vormen van de subjonctif in grammaticaoverzichten altijd voorafgegaan door que). Je vertaalt hem doorgaans met een gewone tegenwoordige tijd.

1. vorming van de subjonctif

Je vormt de subjonctif door achter de stam (participe présent min -ant) de volgende uitgangen te plaatsen:

- e
- es
- e
- ions
- iez
- ent

Enkele voorbeelden:

infinitif:	parler	finir	vendre
participe présent:	parlant	finissant	vendant
que je	parle	finisse	vende
que tu	parles	finisses	vendes
qu'il	parle	finisse	vende
que nous	parlions	finissions	vendions
que vous	parliez	finissiez	vendiez
qu'ils	parlent	finissent	vendent

Als een subjonctif onregelmatig is, geldt die onregelmatigheid voor alle vormen, behalve de nous- en de vous-vorm:

infinitif:	vouloir	venir	recevoir
participe présent:	voulant	venant	recevant
que je	veuille	viene	reçoive
que tu	veuilles	viennes	reçoives
qu'il	veuille	viene	reçoive
que nous	voulions	venions	recevions
que vous	vouliez	veniez	receviez
qu'ils	veillent	viennent	reçoivent

De volgende werkwoorden hebben in alle vormen een onregelmatige subjonctif:

infinitif:	avoir	être	faire	pouvoir	savoir
participe présent:	ayant	étant	faisant	pouvant	sachant
que je	aie	sois	fasse	puisse	sache
que tu	aies	sois	fasses	puisses	saches
qu'il	ait	soit	fasse	puisse	sache
que nous	ayons	soyons	fassions	puissions	sachions
que vous	ayez	soyez	fassiez	puissiez	sachiez
qu'ils	aient	soient	fassent	puissent	sachent

2. het gebruik van de subjonctif (belangrijkste gevallen)

in een bijzin die begint met que, wanneer het werkwoord in de hoofdzin uitdrukt:

a. een gevoel (blijdschap, woede, angst, spijt)

Je suis heureux que tu sois venu	Ik ben blij dat je bent gekomen
Il regrette qu'il ne puisse venir	Hij betreurt het dat hij niet kon komen
J'ai peur qu'il ne me comprenne pas	Ik ben bang dat hij me niet begrijpt

b. een wil, wens, noodzaak

Je veux que vous m'écoutez	Ik wil dat jullie naar me luisteren
Nous préférons que vous partiez	Wij hebben liever dat u vertrekt
Il faut que je vous le dise	Ik moet het u zeggen

c. een twijfel, (on)mogelijkheid

Il doute que nous disions la vérité	Hij betwijfelt dat wij de waarheid zeggen
Il est (im)possible que ce soit vrai	Het is (on)mogelijk dat het waar is

na een aantal voegwoorden, waarvan hier de belangrijkste volgen:

avant que	voor(dat)	N'oublie pas de fermer le gaz avant que tu partes! Vergeet niet het gas af te sluiten voor je vertrekt!
pour que	opdat	J'explique tout cela pour que vous me compreniez. Ik leg dat allemaal uit opdat jullie me begrijpen.
afin que	opdat	Pourriez-vous me l'expliquer afin que je puisse comprendre vos motifs? Zou u me dat kunnen uitleggen opdat ik uw beweegredenen kan begrijpen?
de sorte que / de façon que / de manière que	zodat (met bedoeling)	Je parlerai plus haut, de sorte que tu me comprennes. Ik zal harder praten, zodat je me verstaat.
bien que	hoewel	J'ai commandé des sauterelles bien que j'en aie horreur. Ik heb sprinkhanen besteld, hoewel ik ze afschuwelijk vind.
quoique	hoewel	Je vais prendre l'air quoiqu'il pleuve. Ik ga een luchtje scheppen, hoewel het regent.
pourvu que	mits, als maar	Pourvu que tu viennes! Als je maar komt!
à moins que	tenzij	Je vais vous chercher à la gare, à moins que vous ne préfériez prendre le métro. Ik zal u ophalen op het station, tenzij u liever de metro neemt.
à condition que	op voorwaarde dat	Je te prête ma caméra, à condition que tu me la rendes demain matin! Ik leen je mijn camera, op voorwaarde dat je me hem morgenochtend teruggeeft!
jusqu'à ce que	tot(dat)	Il a l'habitude de boire jusqu'à ce qu'il soit complètement ivre. Hij heeft de gewoonte te drinken tot hij helemaal dronken is.
sans que	zonder dat	Tu peux faire ça sans qu'on s'en aperçoive? Kun jij dat doen zonder dat men het merkt?

Leer tenslotte de volgende idioomzinnen waarin een subjonctif wordt gebruikt:

Il faut que j'y aille. Il faut que je parte. Ainsi soit-il. soit... soit... Vive la république! Pourvu que tu sois là! quoi que ce soit	Ik moet gaan. Ik moet weg. Zo zij het. (Amen.) Hetzij... hetzij... Leve de republiek! Als je er maar bent! hoe het ook zij, hoe dan ook
---	---

